

# AMP10

## Staffa per installazione a soffitto per OMNIA HL ed OMNIA UL

L'accessorio AMP10 è una staffa da utilizzarle per l'installazione al soffitto dei ventilconvettori.

L'accessorio AMP10 è abbinabile ai ventilconvettori OMNIA HL ed OMNIA UL-P di tutte le grandezze.

## Bracket for ceiling mounting OMNIA HL and OMNIA UL

The AMP10 bracket is designed for ceiling installation of fancoils.

The accessory is suitable for OMNIA HL and OMNIA UL fancoils of all sizes.

## Etrier pour la fixation au plafond pour OMNIA HL et OMNIA UL

L'accessoire AMP10 est un étrier à utiliser pour fixer les ventilo-convecteurs au plafond.

L'accessoire AMP10 peut être installé sur les ventilo-convecteurs OMNIA HL et OMNIA UL de toutes les dimensions.

## Bügel für die Deckeninstallation für OMNIA HL und OMNIA UL

Das Zubehörteil AMP10 ist ein Bügel für die Deckeninstallation der Gebläsekonvektoren.

Das Zubehörteil AMP10 kann mit den Gebläsekonvektoren OMNIA HL und OMNIA UL-P sämtlicher Größen kombiniert werden.

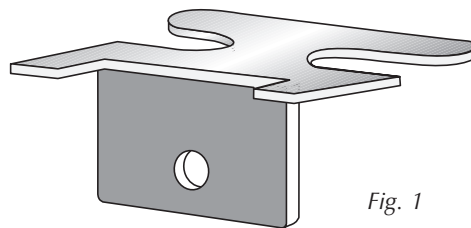


Fig. 1

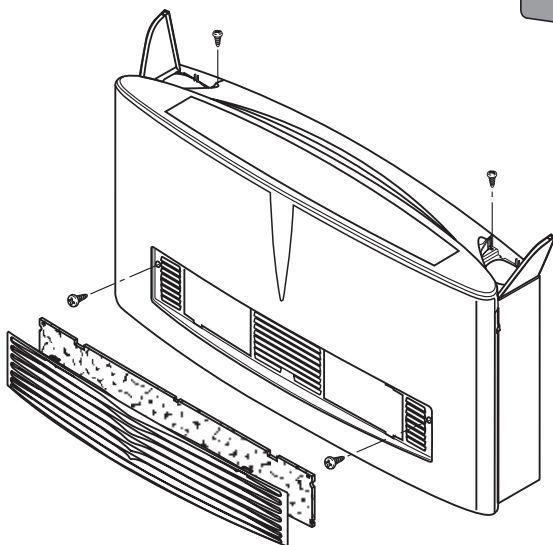


Fig. 2

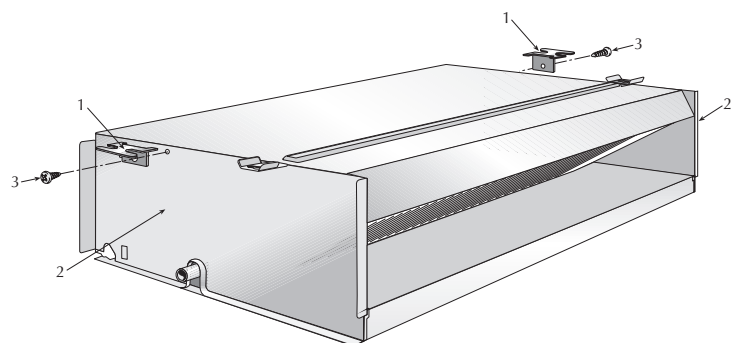


Fig. 3

## MONTAGGIO DELLA STAFFA AMP10

L'accessorio AMP10 è composto da due staffe e dalle viti per il fissaggio al telaio dei ventilconvettori Omnia HL ed UL.

L'AMP10 è stato concepito con lo scopo di facilitare il fissaggio del ventilconvettore alla parete, soprattutto nelle installazioni a soffitto, ma può essere applicato anche per installazioni su pareti verticali.

**Prima del montaggio verificare le posizioni degli attacchi idraulici ed elettrici, gli spazi tecnici necessari per l'aspirazione e la mandata dell'aria, il percorso delle tubazioni e degli eventuali altri accessori da montare, in modo che non vi siano interferenze, consultare anche i manuali forniti con il ventilconvettore e con gli altri eventuali accessori da applicare.**

Per il montaggio, procedere come segue:

**(per versione OMNIA HL)**

- togliere la griglia di aspirazione;
- togliere il mantello di copertura (fig.2) svitando le due viti anteriori poste sotto la griglia di aspirazione e le due viti superiori poste sotto gli sportelli dei vani comandi;
- scollegare i connettori dei comandi elettrici dalla morsetteria sulla fiancata dell'unità;
- le staffe AMP10 (fig.1) devono essere applicate alle fiancate del telaio (2 fig.3) con una vite (a corredo) (3 fig.3);
- applicare al ventilconvettore gli eventuali accessori come descritto nei rispettivi manuali;
- fissare l'unità alla parete con i tasselli ad espansione;
- eseguire i collegamenti idraulici;
- eseguire i collegamenti elettrici;
- completare l'installazione del ventilconvettore applicando il mantello di copertura o collegandolo alle canalizzazioni dell'aria (versione UL-P).

## MONTAGE DE L'ETRIER AMP10

L'accessoire AMP10 comprend deux étriers et des vis pour la fixation à la carrosserie des ventilo-convecteurs Omnia HL et UL.

L'accessoire AMP10 a été conçu afin de faciliter la fixation du ventilo-convecteur à la cloison, surtout dans les installations au plafond, mais il peut également être utilisé pour les installations sur parois verticales.

**Avant le montage, vérifier les positions des raccords hydrauliques et électriques, les espaces techniques nécessaires pour l'aspiration et le soufflage de l'air, le parcours des tuyauteries et des autres accessoires éventuels à installer, de manière à ce qu'il n'y ait pas d'interférences ; consulter également les manuels fournis avec le ventilo-convecteur et avec les autres éventuels accessoires à appliquer.**

Pour le montage, procéder de la manière suivante :

**(pour version OMNIA HL)**

- ôter la grille d'aspiration ;
- ôter l'habillage (fig.2) en dévissant les deux vis se trouvant devant sous la grille d'aspiration et les deux vis supérieures placées sous les portes des logements commandes ;
- déconnecter les connecteurs des commandes électriques du bornier sur le flanc de l'unité ;
- les étriers AMP10 (fig.1) doivent être appliqués sur les flancs de la carrosserie (2 fig.3) à l'aide d'une vis (fournie) (3 fig.3);
- appliquer les éventuels accessoires au ventilo-convecteur comme décrit dans les manuels respectifs ;
- fixer l'unité à la cloison avec les chevilles à expansion ;
- réaliser les raccordements en eau ;
- réaliser les branchements électriques ;
- compléter l'installation du ventilo-convecteur en appliquant l'habillage ou en le reliant aux canalisations de l'air (version UL-P).

*I dati tecnici riportati nella presente documentazione non sono impegnativi. AERMEC S.p.A. si riserva la facoltà di apportare in qualsiasi momento tutte le modifiche ritenute necessarie per il miglioramento del prodotto.*

*Technical data shown in this booklet are not binding. AERMEC S.p.A. shall have the right to introduce at any time whatever modifications deemed necessary to the improvement of the product.*

## FITTING THE AMP10 BRACKET

The AMP10 kit comprises two brackets and the screws required to fasten them to the body of Omnia HL and UL fancoils.

The AMP10 has been designed for installation of fancoils on ceilings, but can also be used for installation on walls.

**Before fitting, check the positions of the water and electrical connections, the clearance required for air intake and delivery, the location of pipes and other accessories to be fitted, to ensure that there is no interference. Consult the manuals supplied with the fancoil and other accessories to be fitted.**

To assemble, proceed as follows:

**(OMNIA HL version):**

- remove the intake grille;
- remove the cover (fig.2) by removing the two front screws under the intake grille and the two top screws located under the doors to the control unit;
- disconnect the electrical control connectors from the terminal board on the side of the unit;
- secure AMP10 brackets (fig. 1) to the side of the unit (2 fig. 3) by means of a screw (provided) (3 fig. 3);
- fit other accessories to the fancoil as described in the relative manuals;
- fix the unit to the wall using the expansion plugs;
- make the water connections;
- make the electrical connections;
- complete installation of the fancoil by fitting the cover or connecting it to the air ducts (UL-P version).

## MONTAGE DES BÜGELS AMP10

Das Zubehörteil AMP10 besteht aus zwei Bügeln und den dazu gehörigen Schrauben für die Befestigung am Rahmen der Gebläsekonvektoren Omnia HL und UL.

AMP10 wurde als Montagehilfe bei der AP-Befestigung des Gebläsekonvektors konzipiert, insbesondere für die Deckeninstallation. Die Bügel können ebenso für die Installation an vertikalen Wänden verwendet werden.

**Vor der Montage die Positionen der Wasser- und Stromanschlüsse, die technischen Abstände für Luftansaugung und -auslass, den Verlauf von Leitungen und sonstigen, ggf. zu montierenden Zubehörteilen prüfen, so dass keine Störungen auftreten. Diesbezüglich auch die dem Gebläsekonvektor und eventuellem Zubehör beiliegenden Handbücher einsehen.**

Montageanleitung:

**(Für Ausführung OMNIA HL)**

- Das Ansauggitter abnehmen.
- Die Verkleidung (Abb. 2) entfernen. Hierzu die beiden vorderen Schrauben unter dem Ansauggitter und die beiden oberen Schrauben unter den Klappen der Bedieneinrichtungen ausdrehen.
- Die Steckverbinder der elektrischen Steuerungen von der Klemmenleiste an der Seitenwand der Einheit abtrennen.
- Die Bügel AMP10 (Abb. 1) werden an den Seitenwänden des Rahmens (2 Abb. 3) mit einer Schraube (im Lieferumfang enthalten, 3 Abb. 3) befestigt.
- Eventuelle Zubehörteile nach den Anleitungen der entsprechenden Handbücher einbauen.
- Die Einheit mit den Spreizdübeln an der Decke befestigen.
- Die Wasseranschlüsse herstellen.
- Die Stromanschlüsse herstellen.
- Abschließend die Verkleidung anbringen bzw. den Gebläsekonvektor an die Luftkanäle anschließen (Ausführung UL-P).

*Les données figurant dans la présente documentation ne nous engagent pas. AERMEC S.p.A. se réserve le droit d'apporter à tout moment toutes les modifications qu'elle jugerait opportunes pour l'amélioration de son produit.*

*Im Sinne des technischen Fortschrittes behält sich AERMEC S.p.A. vor, in der Produktion Änderungen und Verbesserungen ohne Ankündigung durchzuführen.*